



بابک سرانی‌آذر مترجم

سوپرجام اسپانیا در حالی‌ به میزبانی کشور عربستان برگزار شد که بسیاری از کارشناسان غیراسپانیایی از چند هفته پیش از آن نسبت به چنین فرآیندی اعتراض و نقد جدی داشتند. مساله در ابتدا بسیار روشن و البته عجیب به نظر می‌رسید. روشن از این جهت که قهرمان جام حذفی و قهرمان لالیگا باید مقابل یکدیگر در سوپرجام اسپانیا بایستند و حالا ممکن بود این اتفاق رخ ندهد و عجیب از این بابت که برای اولین بار چنین اتفاقی در تاریخ فوتبال اسپانیا و بلکه فوتبال باشگاهی جهان رخ می‌داد. بارسلونا والنسیا بدون تردید تیم‌هایی بودند که باید در سوپرجام اسپانیا مقابل یکدیگر قرار می‌گرفتند و یکی از این دو تیم باید جام را بالای سر می‌برد. برای فوتبال دوستان ایرانی که معمولاً نه سوپرجام را در وقت درستش مشاهده‌ می‌کنند و نه برای چنین جامی ارزش قائل هستند، اهمیت سوپرجام اسپانیا شاید چندان جا افتاده و روشن نباشد، اما برای مثال در موزه نونکمپ برای سوپرجام‌ها یک اتاق مخصوص در نظر گرفته شده و هواداران بارسلونا در یکی از تشویق‌های معروف خود سال‌های تصاحب سوپرجام را به صورت دست‌نوشته روی سر می‌گیرند و به داشتن آنها افتخار می‌کنند. در چنین شرایطی عجیب بود که مدیرعامل باشگاه بارسلونا قبول کند تیمش در چالشی به نام چهارجانبه عربستان سعودی قرار بگیرد و احتمال از دست دادن سوپرجام و حتی حضور در آن را به جان بخرد!

ترجمه‌ها و برخی انتقاده‌ها از سوی رسانه‌های داخلی پس از آنکه مشخص شد نه بارسلونا به سوپرجام می‌رسد و نه والنسیا، کمی غیرمنطقی بود و نشان از بی‌خبری از اصل ماجرا داشت،

**بررسی چرایی تغییر در فرآیند سوپر جام پس از قهرمانی رئال در عربستان**

# درآمد به جای جام



به‌عنوان مثال در تحلیل گزارشگر ایرانی هم آمد که دیگر تنها پول مهم است و درآمد و فوتبال صدمه دیده است! اما ایشان و تمام قلم به دستان مترجم باید به قبل و بعد از این اتفاق هم اشراف داشته باشند تا بتوانند قضاوت موچهی از خود ارائه بدهند. تقریباً یک ماه پیش از این اتفاق، ریاست فدراسیون فوتبال اسپانیا و رئیس سازمان لیگ اسپانیا در جلسه‌ای مهم و مشترک با مقامات باشگاه‌های بارسلونا، والنسیا، رئال مادرید و اتلتیکومادرید این موضوع را مطرح کردند که

رساندند. رویبالس پس از نهدای تند روزنامه اسپورت کاتالونیا و اظهارنظر مقامات باشگاه‌های والنسیا و بارسلونا در مصاحبه با مارکا اسپانیا گفت: «به آنها گفتم بهترین کمپ تمرینی را رایگان برایتان فراهم کرده‌ام و لازم نیست برای سفر به عربستان و کمپ زمستانی و هتل و... هزینه کنید، چند بازی تدارکاتی عالی برایتان رقم می‌خورد و این برای تیم شما عالی است، آنها هم قبول کردند. هر کدام از چهار تیم حاضر در این تورنمنت مبلغ قابل توجهی به خاطر حضور در این چهارجانبه دریافت کردند. از عربستان بابت امتیاز این میزبانی، مبلغ قابل توجهی دریافت شده که برای پیشرفت فوتبال زنان اسپانیا و فوتسال اسپانیا همچنین تقویت کمیته داروان فوتبال اسپانیا هزینه خواهد شد و اینها را قبل از سفر به عربستان به هر چهار باشگاه گفتم و آنها نیز قبول کردند.

اکنون که بارسلونا و والنسیا هر دو تیم نتوانسته‌اند به سوپر جام برسند، به یاد آورده‌اند که بهتر بود قبول نمی‌کردند؟» نکته جالب این است که این ماجرا ظاهرآ قرار نیست همین‌جا تمام شود و احتمالاً در سال‌های آینده نیز شاهد این فرمت جدید خواهیم بود. رویبالس می‌گوید: «این طرح بسیار خوبی است و امیدوارم هر سال تکرار شود. ما درآمد بسیار زیادی کسب کرده‌ایم!» او البته حق دارد. پیش از شروع مسابقات اعلام شد که رئال مادرید و بارسلونا با یک از حضور در عربستان سعودی ۶ میلیون یورو درآمد کسب خواهند کرد و در همین حال برای تیم‌های اتلتیکومادرید و والنسیا هم هرکدام سه میلیون یورو در نظر گرفته شد. حضور در فینال یک میلیون یورو به پاداش‌ها اضافه کرد و قهرمان نیز رقم قابل توجه و جداگانهای گرفت. این پول از محل قراردادی ۱۲۰ میلیون یورویی تأمین شده که سعودی‌ها با فدراسیون فوتبال اسپانیا برای برگزاری سوپر جام اسپانیا در عربستان برای سه سال آینده بسته‌اند.



## جو کوویچ: شانس نخست وجود ندارد

مسابقات تنیس این استرالیا هفته آینده آغاز می‌شود. نواک جوکوویچ با وجود اینکه شانس نخست قهرمانی محسوب می‌شود خودش چنین نظری ندارد. قهرمان هفت دوره نخستین گزند اسلم سال انتظار دارد تنیسورهای جوان مستعد برای قهرمانی در این رقابت‌ها تلاش کنند. تنیسور صرستانی در این رابطه اظهار کرد:

«شانس‌های قهرمانی زیاد هستند، هم در این استرالیا و هم در دیگر گرند اسلم‌ها. بخت نخست وجود ندارد. درست است که من، فدرر و نادال با تجربه هستیم و رتبه‌های اول تا سوم را به خود اختصاص دادیم، اما تا تنیسورهای دیگری همچون مدودف، سیتسیپاس و دومینیک بازی‌های خیلی خوبی به نمایش گذاشتند و نشان دادند که بالغ شده‌اند و می‌توانند با بهترین‌های جهان رقابت کنند و پیروز شوند. همه درباره اینکه چه تنیسوری از نسل جدید قهرمان گزند اسلم خواهد شد، صحبت می‌کنند. به نظر می‌رسد در آینده‌ای نزدیک این اتفاق رخ دهد.»



**کولا کوویچ خیلی موفق نبود؟**

بله، من هم معتقدم هوش و تجربه سعید معروف کمک حال شد و ما توانستیم کره را ببریم، اما این نکته را بگویم سکان هدایت ایران دست هر کسی باشد باید به او احترام بگذاریم و کمکش کنیم.

**ولی مقابل چین برد راحتی کسب کردیم.**

در فینال هم تمام حواص بچه‌ها درون زمین بود. چین همیشه به ما باخته است، با وجود بازیکنان بلندقدی که دارد ضعف‌هایی داشتند که باعث شد بازیکنان ما به راحتی این تیم را شکست دهند.

**برخی از کارشناسان اعتقاد دارند در بازی سخت با کره عملکرد خوب معروف باعث برد ایران نشد و**

## ستاره سویا به میلان پیوست

سیمون کیاثر، ستاره سویای اسپانیا که طی روزهای اخیر در تست‌های پزشکی باشگاه میلان شرکت کرده بود، دیروز به شکل رسمی به عضویت این باشگاه درآمد. او در نیم فصل اول به صورت قرضی در آتالانتا بازی می‌کرد، اما به دلیل سبک سه دفاعه سرمربی این تیم یعنی جان پیرو گاسپرینی نتوانست در ترکیب آتالانتا جا بیفتد. در همین رابطه باشگاه سویا تأیید کرد که برای انتقال سیمون کیاثر به باشگاه میلان به توافق رسیده است و این ستاره دانمارکی کار خود را در ایتالیا ادامه خواهد داد. قرارداد کیاثر به صورت قرضی و یا بند خرید دائم خواهد بود. این یعنی باشگاه میلان می‌تواند در پایان فصل کیاثر را به شکل دائمی خریداری کند.

## گفت‌وگو

افشار دوست در گفت‌وگو با «فرهیختگان»: هوش معروف کمک کرد، اما باید به کولا کوویچ هم احترام گذاشت

# در توکیو بهتر از ریو نتیجه می‌گیریم



بهار محمدی روزنامه‌نگار

**تیم ملی والیبال ایران با برتری قاطعانه مقابل چین در مرحله انتخابی قاره آسیا موفق شد برای دومین بار متوالی جواز حضور در بازی‌های المپیک را کسب کند.**
در باره نتایج ایران در این مسابقات و برنامه‌های آینده و اینکه آیا در المپیک توکیو می‌توانیم نتیجه خوب بگیریم، سراغ دبیر سابق فدراسیون والیبال رقتیم.
**گفت‌وگوی «فرهیختگان» با محمود افشار دوست را در ادامه می‌خوانید.**

|||

**تیم ملی برای دومین بار متوالی راهی المپیک می‌شود، وضعیت این تیم را چطور ارزیابی می‌کنید؟**

در ابتدا این موفقیت را به فدراسیون، بازیکنان، کادر فنی و جامعه والیبال تبریک می‌گویم. این صعود قابل پیش‌بینی بود و همه می‌دانستند، اما باز هم تیم ملی صعود دلچسپی داشت. تیم ملی والیبال ایران مسابقات را به‌گونه‌ای آغاز کرد که همه اعتقاد داشتند حتماً جواز حضور در توکیو را کسب می‌کند که همین موضوع البته مسئولیت بازیکنان را بیشتر می‌کرد.

**ایران شروع خوبی داشت، اما در بازی با کره جنوبی کمی کار برای ایران سخت‌شد.**

در این دیدار بازی کمی گره خورد. کره چیزی برای از دست دادن نداشت و به نظر می‌رسید به خوبی تیم ما را آنالیز کرده است. آنها در توپ‌گیری فوق‌العاده کار

## پیام ویژه کولا کوویچ به منتقدان ایرانی‌اش!

تیم ملی والیبال ایران با پیروزی ۳ بر صفر مقابل چین، مقتدرانه و برای دومین بار به المپیک صعود کرد. صعود تیم ملی والیبال ایران به المپیک برای ایگور کولا کوویچ شادی محض نبود. او در صفحه شخصی خود نوشت: «می‌خواهم از مردم فوق‌العاده ایران برای حمایت‌هایشان تشکر کنم. آنها همیشه حامی تیم ملی بوده‌اند و من صعود تیم ملی به المپیک توکیو را به آنها تبریک می‌گویم.»
سرمربی تیم ملی والیبال در انتها به برخی افراد که خودش آنها را «کارشناس» خطاب کرده هیس نشان داد! عملکرد سرمربی تیم ملی والیبال ایران بعضاً مورد انتقاد شدید برخی کارشناسان و گزارشگران قرار گرفته و انتظار می‌رود پس از کسب این موفقیت و با توجه به اهداف بزرگ پیش‌رو، شاهد اتحاد یا حداقل خوششنرداری بیشتری از سوی همه عوامل نزدیک به تیم ملی والیبال از جمله کارشناسان، گزارشگران و البته شخص سرمربی تیم ملی باشیم.

# ورزش

@farhiktegandaily



**فرهیختگان**

WWW.FDN.IR

## فوتبال اروپا

## حمایت پپ و اینیستا از الورده

پس از شکست در سوپرکاپ اسپانیا برابر اتلتیکو شرایط برای ارنستو والورده به‌عنوان سرمربی بارسلونا بسیار دشوار و پیچیده و اخبار مذاکرات با زاوی و گومان منتشر شد تا مشخص شود والورده رفتنی است. با این حال بسیاری از حرکت سران بارسا در قبال والورده ناراحتند و آن را یکی بی اخلاقی بزرگ می‌دانند. پپ گواردیولا در این خصوص گفت: «بارسا یک تیم خاص است چراکه حتی در آن فتح لالیگا هم کافی نیست. از نظر من رفتار با والورده بسیار بد و زشت بوده و او شایسته این شرایط نیست.» آندرس اینیستا، کاپیتان سابق بارسا هم به این مساله واکنش نشان داد و گفت: «باشگاه باید به مربی فعلی اش احترام بگذارد. نوع اقداماتی که انجام شده از همه چیز آزاردهنده‌تر است. امیدوارم مشکلاتی که باشگاه این روزها با آنها روبه‌رو است، حل شود چون ادامه دادن در چنین شرایطی به نفع بارسا نیست.»

## موضع گیری هواداران یونایتد علیه سولشر

بعداز شکست ۳بریک منچستر یونایتد مقابل منچسترسیتی در جام اتحادیه که هفته گذشته در خانه این تیم اولدترافورد اتفاق افتاد اوله گنار سولشر سرمربی شیاطین سرخ اعلام کرد از اینکه حریف سنتی تیمش در آن بازی آنقدر برای آنها احترام قائل بوده که با قوی ترین تیمش پا به میدان گذاشته خوشحال است. این اظهارات سولشر هم باعث تمسخر هواداران دیگر تیم‌ها شده و هم اعتراض شدید هواداران یونایتد به او را به دنبال داشته است. سولشر گفته بود: «وقتی آنها با منچستر یونایتد در جام اتحادیه بازی دارند و با قوی ترین تیم شان پا به میدان می‌گذارند، این نشان می‌دهد ما داریم به جاهای خوبی می‌رسیم. این نشان می‌دهد آنها به ما احترام می‌گذارند. این یعنی تیم‌های دیگر وقتی به اینجایی آیند حالا دیگر برای ما احترام قائلند.» این صحبت‌های سولشر با واکنش منفی شدید هواداران یونایتد روبه‌رو شده است. آنها به دوران اقتدار شیاطین سرخ در دوران سر الکس فرگوسن که اتفاقاً سولشر به‌عنوان بازیکن آن‌را از نزدیک تجربه کرده، اشاره می‌کنند و می‌گویند این صحبت‌های خود کم‌بینهانه سولشر درباره تیمی به بزرگی یونایتد، آن هم وقتی صحبت از حریف سنتی شان سیتی در میان است به هیچ وجه قابل پذیرش و توجیه پذیر نیست.

## اختلاف اینتر و تاتنهام بر سر اریکسن

طی هفته‌های اخیر جوزپ مارتا، مدیر اینتر، بارها اعلام کرد که هیچ تماسی بین این باشگاه و تاتنهام برای جذب کریستین اریکسن صورت نگرفته است. با این وجود گفته می‌شود که این انتقال توسط برخی واسطه‌ها در حال پیگیری است. قرارداد اریکسن با تاتنهام در ماه ژوئن ۲۰۲۰ به پایان می‌رسد. با این وجود ستاره دانمارکی می‌خواهد در همین زمستان باشگاه لندنی را ترک کند. براساس گزارش نشریه گارتنا دلواسپورت مذاکرات جدی از امروز آغاز خواهد شد و اینتر آماده است که در اولین گام، پیشنهاد ۱۰ میلیون یورویی خود را ارائه دهد. با این همه توتواسپورت معتقد است که این انتقال نهایتاً تا ۱۵ میلیون یورونهایی خواهد شد. باشگاه تاتنهام مبلغ ۲۰ میلیون یرواز اینتر طلب کرده است ولی آنها می‌دانند اگر بخواهند با این انتقال مخالفت کنند، باید در تابستان شاهد انتقال آزاد اریکسن باشند.

## منهای فوتبال

## دعوت از ۴ وزنه‌بردار جدید به تیم ملی

پس از پایان رقابت‌های قهرمانی کشور در اهواز و رکوردهای ثبت شده توسط نفرات حاضر، سرمربی تیم ملی بزرگسالان چهار وزنه‌بردار برگزیده این مسابقات را به اردوی تیم ملی بزرگسالان دعوت کرد. مهدی امیری از استان مرکزی، مسعود چترایی از اصفهان، صالح چراغی از البرز و رضا روحی از اردبیل چهار وزنه‌بردار ی هستند که به اردو دعوت شدند. مسابقات قهرمانی کشور از ۱۸ تا ۲۰ دی‌ماه به میزبانی شهر اهواز برگزار شد. سطح فنی قابل توجه رقابت‌ها و رکوردهای ثبت شده باعث شد تا کادر فنی این نفرات را به جمع اردونشینان اضافه کنند. اردوی تیم ملی وزنه‌برداری بزرگسالان جهت حضور در مسابقات فجر کاپ در تهران در حال برگزاری است. حافظ قشقایی، حسین سلطانی، محمد زارعی، علی میری، گیانش رستمی، سهراب مرادی، سیدایوب موسوی، رضا دهدار، امیرحقوقی، رضا بیرانوند، علی هاشمی و علی داودی نفرات حاضر در این اردو هستند.

## تقدیم قهرمانی کاراته به روح شهید سلیمانی

اعضای تیم ملی کاراته ایران، قهرمانی در نخستین مرحله رقابت‌های کاراته وان ۲۰۲۰ (شیلی) را به روح سردار شهید حاج قاسم سلیمانی و جانباختگان در حادثه سقوط هواپیما تقدیم کردند. در پایان نخستین مرحله رقابت‌های کاراته وان ۲۰۲۰ (شیلی)، ملی پوشان کاراته ایران موفق به کسب ۵ طلا و یک مدال برنز شدند. برای ایران در این رقابت‌ها رزیتا لیبپور، حمیده عباسعلی، بهمن عسگری، ذبیح‌الله پوششپ و سجاد گنج‌زاده طلا گرفتند و صالح ابدزی موفق به کسب مدال برنز شد. اعضای تیم ملی کاراته مردان و بانوان ایران پس از کسب این موفقیت، ضمن ابراز همدردی با مردم به واسطه اتفاقات تلخ چندروز اخیر، قهرمانی در رقابت‌های کاراته وان شیلی را به روح شهید حاج قاسم سلیمانی، جانباختگان مراسم تشییع در کرمان و درگذشتگان حادثه سقوط هواپیما و اوکراینی تقدیم کردند.

## ملی پوشان بوکس به ترکیه رفتند

تیم ملی بوکس ایران صبح دیروز جهت حضور در تورنمنت احمد کومرت ترکیه تهران را به مقصد استانبول ترک کرد. امید احمدی صفا(۵۲ کیلوگرم)، دانیال بخش(۵۷ کیلوگرم)، اشکان رضایی(۶۳ کیلوگرم)، سجاد کاظم‌زاده(۶۹ کیلوگرم)، شاهین موسوی(۷۵ کیلوگرم)، حسین دانشور(۸۱کیلوگرم)، طوفان شریفی(۹۱ کیلوگرم) و علی جمالی(۹۱کیلوگرم) ترکیب تیم ایران را در این رقابت‌ها تشکیل می‌دهند. همچنین مسلم مقصدوی و احسان روزبهانی در کنار سایر بوکسورها به این رقابت‌ها اعزام شدند و در جریان این رقابت‌ها چند اسپارینگ(مبارزه تمرینی) با بوکسورهای سایر کشورها انجام می‌دهند. علیرضا استکی هدایت تیم ملی بوکس را برعهده دارد و اصغر اشرفی، اتابک گلراوند و شهرام فاتح به‌عنوان مربی او را در این رقابت‌ها همراهی می‌کنند.